



# CITTÀ DI ISCHIA

Provincia di Napoli

## Originale Verbale di Deliberazione di Giunta Comunale

Seduta del 17/04/2014 N. 48

Oggetto: APPROVAZIONE ATTO DI TRANSAZIONE CON IL SIG. BORRELLI GIOVANNI.

L'anno **duemilaquattordici**, addì **diciassette**, del mese di **aprile**, alle ore **20,00** nella sala delle adunanze del Comune di Ischia, si è riunita la Giunta Comunale, convocata nelle forme di legge.

Presiede l'adunanza **FERRANDINO GIUSEPPE**, nella sua qualità di **SINDACO**.

Sono presenti gli Assessori Comunali:

COGNOME E NOME	QUALIFICA	PRESENTI
BARILE CARMINE	ASSESSORE	SI
BOCCANFUSO MARIANNA	ASSESSORE	SI
IANNOTTA SANDRO	ASSESSORE	SI
MAZZELLA GIOSUE'	ASSESSORE	SI
DI MEGLIO ISIDORO	ASSESSORE	SI

Assiste il Segretario Generale dott. Giovanni Amodio

Il Presidente, dichiarata aperta la seduta, invita gli intervenuti a deliberare sull'argomento in oggetto.

### La Giunta Comunale

Su proposta dell'Assessore agli affari legali

Premesso che:

- Con atto di citazione notificato il 22.03.2011, il sig. Borrelli Giovanni conveniva in giudizio il Comune di Ischia, innanzi al Giudice di Pace di Ischia, per l'udienza del 15.6.11, per ivi sentirlo condannare, previa declaratoria di responsabilità, al risarcimento di tutti i danni patiti in conseguenza del sinistro verificatosi in data 17.09.2010 in Ischia alla via Edgardo Cortese da insidia stradale (pilomat) all'autoveicolo di sua proprietà mod. Peugeot tg. BG236ES.
- Costitutosi in giudizio il Comune di Ischia, a mezzo del suo procuratore avv. Francesco Cellammare, eccepiva la infondatezza in fatto e diritto delle domande attoree.
- Dagli espletati mezzi istruttori emergeva la sussistenza del danno lamentato da parte attrice.
- L'avv. Francesco Lauro difensore e procuratore del sig. Borrelli Giovanni con nota del 12.11.2013 comunicava la propria disponibilità alla definizione transattiva della

G00048

controversia per l'importo di €. 750,00 x i danni a cose ed €. 1050,00 oltre cpa e iva per le spese legali con due distinti pagamenti;

- L'avv. Francesco Cellammare difensore dell'Ente con pec del 19.12.2013 esprimeva parere favorevole ritenendo conveniente per l'ente transigere allo stato degli atti;
- l'ente con nota prot. n. 2451 del 28.1.2014 ha formulato controproposta per €. 750,00 in favore di Borrelli ed €. 750,00 comprensivo di cpa e iva in favore l'avv. Francesco Lauro;
- Detta controproposta è stata accettata dalla controparte giusta comunicazione trasmessa mediante pec il 4.2.2014;
- A seguito di ulteriori accordi il professionista ha dichiarato la disponibilità ad accettare la somma di €. 650,00 per spese legali;

RITENUTO, pertanto, in considerazione dell'esito di una probabile soccombenza dell'Ente nel procedimento de quo e della valutata convenienza per l'Ente, definire transattivamente la controversia.

*VISTI* i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 della legge 267/00;  
*Con voti unanimi* resi nelle forme di legge;

### DELIBERA

- Per i motivi espressi in narrativa che qui si intendono per riportati e trascritti:
- 1) di approvare la proposta transattiva tra il Comune di Ischia e il sig. Borrelli Giovanni dell'importo complessivo di €. 1.400,00 alle condizioni tutte indicate nello schema di transazione qui allegato sub A), che contestualmente si approva;
  - 2) dare atto che il pagamento del predetto importo avverrà secondo le scadenze e alle condizioni riportate nell'atto transattivo;
  - 3) di impegnare la spesa di €. 1.400,00 sul capitolo n. 1835 – Titolo 1.10.05.04.001 – Missione 01.11 del bilancio di previsione del corrente esercizio finanziario, giusto impegno contabile n. 637 assunto dal Servizio Ragioneria attestante la copertura finanziaria della spesa;
  - 4) di autorizzare il Dirigente Amministrativo a sottoscrivere il predetto atto di transazione,
  - 5) di autorizzare altresì il Dirigente Economico Finanziario ad emettere mandato di pagamento ad avvenuta sottoscrizione dell'atto transattivo secondo le modalità e scadenze nello stesso stabilite;
  - 6) di dichiarare il presente deliberato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 del D.L.vo 267/00, con votazione separata ad esito unanime.

**Del che il presente verbale.**

**IL PRESIDENTE**  
**Ing. Giuseppe Ferrandino**



**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**Dott. Giovanni Amodio**



ALLEGATO A)

COMUNE DI ISCHIA – PROVINCIA DI NAPOLI

Atto di transazione per risoluzione di controversia

L'anno duemilaquattordici, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_

Con la presente scrittura privata, da valere quale pubblico atto a tutti gli effetti di legge, tra le seguenti parti:

**COMUNE DI ISCHIA**, in persona dell'avv. Raffaele Montuori nella qualità di Dirigente Amministrativo del Comune di Ischia, in nome, per conto e nell'interesse del quale agisce e presso cui domicilia per la carica in Ischia alla via Isolino n. 1, C.F. e P. IVA 00643280639, rappresentato e difeso dall'avv. Francesco Cellammare con studio legale in lacco Ameno alla via Caccaviello n. 16, a ciò autorizzato dalla G.C. con delibera n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_;

**BORRELLI GIOVANNI**, nato a Casamicciola Terme (NA) il 15.11.1928 e residente a Barano d'Ischia alla via Bosco dei Conti n. 20, C.F.: BRRGNN28S15B924G;

**AVV. FRANCESCO LAURO**, nato a Ischia il \_\_\_\_\_ e dom.to ivi alla via dello Stadio n. 45, C.F.: LRAFNC60A21E329X;

Si conviene e stabilisce quanto segue dopo la premessa:

**PREMESSA**

- Con atto di citazione notificato il 22.03.2011, il sig. Borrelli Giovanni conveniva in giudizio il Comune di Ischia, innanzi al Giudice di Pace di Ischia, per l'udienza del 15.6.11, per ivi sentirlo condannare, previa declaratoria di responsabilità, al risarcimento di tutti i danni patiti in conseguenza del sinistro verificatosi in data 17.09.2010 in Ischia alla via Edgardo Cortese da insidia stradale (pilomat) all'autoveicolo di sua proprietà mod. Peugeot tg. BG236ES.
- Costitutosi in giudizio il Comune di Ischia, a mezzo del suo procuratore avv. Francesco Cellammare, eccepiva la infondatezza in fatto e diritto delle domande attoree.

G00048

- Dalla espletata prova testimoniale emergeva la sussistenza del danno lamentato da parte attrice.
- L'avv. Francesco Lauro difensore e procuratore del sig. Borrelli Giovanni con nota del 12.11.2013 comunicava la propria disponibilità alla definizione transattiva della controversia;
- Pertanto, su conforme parere del legale incaricato, onde evitare l'aggravio di ulteriori spese processuali, in considerazione dell'esito di una probabile soccombenza dell'Ente nel procedimento de quo e della valutata convenienza per l'Ente si è addivenuti ad una ipotesi di soluzione transattiva della controversia.
- All'uopo, le parti hanno dichiarato di voler transigere la controversia e a tal fine la G.C. con delibera n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, esecutiva ai sensi di legge, ha approvato lo schema transattivo come di seguito indicato.

#### Art. 1

La premessa assertiva forma parte integrante e sostanziale del presente contratto ed ha forza di patto.

#### Art. 2

Il Comune di Ischia, nella persona del Dirigente Amministrativo avv. Raffaele Montuori, senza riconoscimento di responsabilità e pretesa alcuna ed al solo fine di porre termine alla lite insorta, onde evitare ulteriori onerose spese, si obbliga a corrispondere al signore Borrelli Giovanni, a completa tacitazione e soddisfazione di ogni sua pretesa e diritto, la somma onnicomprensiva di euro 750,00 (euro settecinquanta/00) mediante accredito sul c.c. intestato allo stesso codice iban n. \_\_\_\_\_ e all'avv. Francesco Lauro la somma onnicomprensiva di euro 650,00 (euro seicentocinquanta/00), IVA e

CPA incluse, a titolo di spese legali, mediante accredito sul c.c.b. intestato allo stesso codice iban n. \_\_\_\_\_

#### Art. 3

Le parti dichiarano espressamente di non avere più nulla a pretendere l'una dall'altra e di rinunciare ad ogni diritto, azione, agli atti del giudizio nonché agli eventuali effetti del procedimento iniziato, abbandonando definitivamente la causa e rinunciando a qualsiasi pretesa e azione futura in essa causa vantata e/o che rinvenisse causa nella vicenda descritta.

#### Art.4

La presente transazione avrà efficacia dal momento del pagamento degli importi di euro 750,00 ed euro 650,00 da effettuarsi in un'unica soluzione, mediante mandati di pagamento intestati rispettivamente al signore Borrelli Giovanni e all'avv. Francesco Lauro, entro e non oltre trenta giorni dalla data di sottoscrizione del presente atto transattivo.

Il presente accordo viene firmato dalle parti e dai loro difensori e procuratori Avv. Francesco Lauro e avv. Francesco Cellammare, per rinuncia alla solidarietà professionale ex art. 13 L. 247/2012.

Letto, approvato e sottoscritto.

(Avv. Raffaele Montuori)

(Borrelli Giovanni)

(Avv. Francesco Cellammare)

(Avv. Francesco Lauro)

RELAZIONE ISTRUTTORIA

Vedi allegato pag. 2 di delibera

04.02.2014

IL FUNZIONARIO

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/sfavorevole per il seguente motivo:

IL RESPONSABILE DI AREA

VISTO: IL DIRIGENTE

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/sfavorevole per il seguente motivo:

Il Responsabile del 1° Settore  
Area Economico Finanziaria  
Rag. Salvatore Marino

VISTO IL DIRIGENTE  
Area Economico Finanziaria  
Dott. Antonio Bernasconi

IMPUTAZIONE DELLA SPESA

Si attesta la copertura finanziaria, come da prospetto che segue:

- Somma da impegnare:
- Somma stanziata in bilancio:
- Somme già impegnate:
- Somma disponibile

1.100,00 C.p. 1835  
 200.000,00  
 32.388,18  
 167.611,82

TITOLO 1.10.05.04.c  
 Intervento  
 MIS. OAM

637

Il Responsabile del 1° Settore  
Area Economico Finanziaria  
Rag. Salvatore Marino

Il Dirigente  
Area Economico Finanziaria  
Dott. Antonio Bernasconi

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi dal 30.5.2014

**Il Responsabile**

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**



---

**CONTROLLO PREVENTIVO DI LEGITTIMITA'**

La presente delibera, in conformità del disposto di cui all'art. 125 del D.L.vo 18-08-2000, n.267, è stata comunicata ai capigruppo consiliari contestualmente alla pubblicazione all'Albo Pretorio Comunale, con nota Prot. N. 13863 del 30.05.2014

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**



---

**ESECUTIVITA'**

La presente deliberazione, trascorsi 10 gg. dalla data di pubblicazione, è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---

**TRASMISSIONE AL DIFENSORE CIVICO**

**ESITO CONTROLLO AL DIFENSORE CIVICO**

La presente deliberazione è stata trasmessa al Difensore Civico in data \_\_\_\_\_ Prot.N. \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art.127 del D.L.vo 18-08-2000, n.267.

Verbale N. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Prot. N. \_\_\_\_\_

- la delibera è legittima
- la delibera è legittima avendo riscontrato i seguenti vizi:

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---